

?????????? ?? ?????????? ???????

?-? P. MENGONI

?????????? ?? 22 ??? 2012 ?????(1)

???? C-165/11

Da?ové riadite?stvo Slovenskej republiky

?????

Profitube spol. sro

(????????????? ??????????, ?????????? ?? Najvyšší súd Slovenskej republiky, ???????
?????????)

„????? ????? ?????????? — ????? ? ??????? ?? ?????? ???????, ?????????? ??
????? ? ??????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? — ??????? ?? ??????
??? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? — ??????? ?? ????? — ?????????? ?????“

1. ???? , ????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????? ????? ? ??????? ?? ???????, ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ??????????????
????????????? ?? ???????, ?? ??????? ???????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????.
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?? ?????????? ??
??????, ?????? ?? ?????, ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????, ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????, ????? ?????????? ?? ?????????????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?????, ? ?????????? — ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????-????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? (?????? ??-?????? „??“)? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????, ??
????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???.

I – ?????? ??????

? – ?????????? ?????? ??????

2. ?????????? ?? ?????????? „????????? ??????“ ?? ?????? ?? ?????? ???? ??
????????? ??????(2). ??-????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ??????.

3. ??? 84 ?? ?????????? ?????? ?????? „????????? ? ?????? ?????? ??????“, ???
????????? ??-????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????? ?????? ??????. ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
???? 98 ? ?? ??? 114 ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????. ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??

? ?????????? ?? ?????? ?? ???? , ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?
????????? ?? ??????.

4. ?? ??????? ?? ??? 98, ?????????? 2 ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?
„????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ??????
????? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????“.

? – ?????? ?????? ?? ???

5. ??? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ???????????????, ?????? ?? ???????
?? ??????? 2005—2006 ., ??????? ?????? ?? ??? ?? ??????? ? ?????? ?????????(3).

6. ?? ??????? ?? ??? 2 ?? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ? ???:

„1. ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ???, ?????????? ? ??? ?? ?????????;

2. ?????? ?? ?????“[????????????? ??????].

7. ??????? ??? 5, ??????? 1 „????????? ?? ?????“ ? „?????????????? ?? ??????? ??
????????????? ? ?????????? ??? ?????????“ [????????????? ??????].

8. ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
???? 3 ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
??????, ?????? ?????????? ?? ??? ???.

9. ??? 16 ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??
?????. ??-????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ????????? —
????????????? ??? 28? ?? ?????? ??????????(4), ?????????? ??? ?????????? ??????????:

„1. ??? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?????? ?? ?????????????? ? ??? 29 ???????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ??? [...]”

[...]

? . ??????? ?? ???, ?????????????? ??:

[...]

) ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ??????

[...]

? . ??????? ?? ??? ???? , ?????????? :

a) ? ???????, ??????? ? ????, ??? a)—?), ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?? ???????????,
????????? ? ???;

[...]“[????????????? ??????].

10. ?????????????? ?? ??????? ???? 16 ?? ????? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ??????? ? ??????? ???? ?????????? ?? ??? ??????.

|| – ??????, ??????? ?????????????? ? ?????????????? ???????

11. ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? (??????), ???????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? Profitube ? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ??????. ??-?????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????.

12. ??????????????, ??? ?? ??????? ???????, ? ?????? ?? ??????, ??????? ?? ?????????
?? Profitube ?? ????? ??????? ???????, MERCURIUS, ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
?? ?????????? ??????????.

13. ?????????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? Profitube ??
MERCURIUS ?? ??? ?????????? ??, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ????,
????????? ? ?????.

14. Profitube ??????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????? ???,
???????????, ?? ??? ??? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????????????? ??????. ?? ?? ??????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ???.

15. ??????? ?? Profitube ? ??????? ? ?????????????????????????? ?????????????? ??? Krajský súd (?????????? ???) — ??????????, ????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ????. ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?? Najvyšší súd (????????? ???) — ?????????? ?????????? ???????????, — ????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ??

16. Profitube ?????? ?????? ?????? ??? Ústavný súd (????????????????? ???), ?????? ??????
?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ?? ??????????. ?????? ?????????????????? ???
?????????? ??? ??-????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ? ?????????? ?? ???.

17. ??? ???. ???. ????????. ????????. ??? ???. ???. ???. ??????????????. ? ???. ???. ???. ???.
?????. ????????. ??????????????. ??????.

„1) ??????????, ??? ???? ???? 2005 ?. ? 2006 ?. ? ?????????? ??????????? ??????,
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? — ?????? ?? ??????????? ???, ?? ??? ???????
?? ??????? ?? ??? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?? ???? ??????
?? ???? ?? ??????????? ?? (??????), ????? ??????????? ?? ??? ????? ??????????? ?
????????? ?????? ??? ????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???????, ?
??? ?????, ?????? ?? ??? ????? ??????? ?? ?????? ?? ??? 114 ?? ?????????? ?
2913/92, ??????? ??????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??
????? ?????????? ?? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?? ? ??????? ? ?????????? ?????????? ??????????
?? ??????? ??????, ?? ?????? ?? ? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ???????????, ??????? ??
?? ??? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ??????? ???, ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????
????????? ?? ??????? ?? 17 ??? 1977 ?????? (77/388/E??), ?????? ?????????? ?? ? ?? ??????? ??

? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??
??????, ?? ?????? ?????? ?????????? ??, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?
???? ?? ??????????? ?? ??????????, ? ??-????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 3 ?? ?????? ?????????? ??????????

2) ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? (?????? ?? 21 ??????? 2006 ?. ?? ??? Halifax, C-
255/02) ?? ??????, ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????, ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????

3) ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ??
?????? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????? ??

?) ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 10, ?????????? 1 ? 2 ??
????? ???????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ???

?) ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (??? 10, ?????????? 3 ??
????? ???????), ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????,
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ??????

4) ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? (??), ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????, ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

III – ??????

? – ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? (?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????)

18. ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ? ?????? ??????????????
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????. ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? „?????“
?? ?????“, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????.

19. ??-?????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ??????. ?? ?????? ?? ?????? 2 ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ??
????? ?? ??????, ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????, ? ?? ?????? — ?? ? ?????????? ??
????????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??

20. ?? ?????? ??, ?????????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? 3 ?? ??????????.

21. ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

? ??????? ???? ??????????. ?? ?????? ?? ??? ?????????????????? ??????? ?????? ?? ??? ??
?????? ???? ? ?????? ?????? ?????? ? ??????????. ?????? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ? ??????????
?????? ???? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??,
????? ?? ??? ?????? ?????? ???, ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???,
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? Profitube ?? MERCURIUS ???? ?????????? ??????,
????? ?????? ?? ?????????? ?? ???.

22. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ??? ??
?????????, ??? ???? ??????, ? ????. ??? ???? ?, ??? ???? ?????? ??-???????, ???
????????? ?????? ?, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ???, ??? ?? ?
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????.

23. ??? ???? ?????? ???? ?????. ?? ??? ?????? ??? ?? ??????. ? ?????? ?? ??? ??
????? ???, ??? ???? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ???.

24. ??????, ?? ?????? ?????, ?? ?? ????????, ?? ?? ????????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
? ?????? ? ?????? ?? ????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????.
????, ??????????, ?? ????????, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????: ??? 16 ?? ??????
????????? ????????, ?????? ?? ????????, ?????? ?????? ?????? ??????????, ? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?????? ????????????, ?????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ????. ?????? ?????? ?? ??
????, ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????, ?????, ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????, ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????? ?????, ?? ??? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
????. ????????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? „?????????????“ ?????? ?
????????? ??????, ?? ????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ? ??????.

25. ?? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ???? ??
????????? ?? ??????. ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ??????, ? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ? ?????? ??? ?? ?? ??????????
????????????? ??????. ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ??? ?? ???
????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ??? ?? ??
????????? ?? ??????(5). ? ??-??? ?????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ??
????? ?????? „?? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ?????????? ??????“(6).

26. ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ?
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ??
????????? ??????.

27. ?????? ? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ??
????. ??????????????, ?? ??????, ?????? ?? ?????? ? ???, ?????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ???, ?? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ??????: ?? ?????????? ??????, ?????
????????? ??? 98, ?????? 2 ?? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????
????? ??? ?????????? ??????.

28. ?????????????? ?????? ??? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????
?????????? ?????????????? ??????? ?? ????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ????, ??
????? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ???.

29. ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??
??? 16 ?? ??? ?????? ??????????.

30. ????? ?????? ???-???, ??? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ??????????
?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?? ????, ????
?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ????
????? ?????? ??????????. ??? ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ???? ?? ??????
?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????(7). ?????????? ?? ????, ??
????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ????
????? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?
??????????, ??? ?????? ?? ??? ?????? ??????. ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??
?? ?? ?? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ??????. ? ????
????, ?????? ?????????? ??????? ?? ???????????????, ?? ?????????? ?? ????, ?????? ?? ????
?? ?????????? ?????? ?????? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ???? ?? ??? ?? ????
?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????.

31. ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ????, ??
????????? ?? ? ?????????? ??????????????: ?????? ?????????? ?????????????? ???????
????????????? ?? ?????? ??????????????. ?????????? ?? ????, ?? ?????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????, ??
????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? 16 ?? ??? ?????? ?????????? ??????????.

? – ?? ?????? ? ?????????? ??????

32. ? ?????? ?? ????????, ?????? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ??????, ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???????,
????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????, ?? ? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??
?????.

IV – ??????????

33. ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ??????, ?????????? ?? Najvyšší súd Slovenskej republiky, ?? ?????? ??????:
„????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? /??/ ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 16 ?? ?????? ?????? 77/388/E?? ??
????? ?? 17 ?? 1977 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ??????“.

1 – ???? ?? ?????????? ??????: ??????????.

2 – ?????????? (???) ? 2913/92 ?? ?????? ?? 12 ?????? 1992 ?????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? (?? L 302, ???, 1; ?????????? ?????? ?? ??????????
????, 2007 ?, ??? 2, ??? 5, ??? 58), ??????.

3 – ?????? ?????????? 77/388/E?? ?? ?????? ?? 17 ?? 1977 ?????? ?? ?????????????? ??

?????????????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ??? ??????.
?? ????? ????? ??????????? ??????: ?????? ?????? ?????? (?? L 145, ???, 1), ???????.

4 – ?????? ?? ??? 28?, ?????? ?????? ??? 16, ? ???????? ? ?????????? 95/7/E? ??
????? ?? 10 ????? 1995 ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? 77/388/E? ? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ??????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? — ?????? ??
????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? L 102,
??, 18).

5 – ?????? ?? 9 ??????? 2006 ?. ?? ??? ?????/????????? ?????????? (?-305/03,
Recueil, ???, I-1213, ???, 40). ? ??? ?????????, ?? ?????????????? ??
????????????, ??????? ? ??? 16 ?? ??? ?????????, ?? ?????? ?? „???????,
????????? ??? ? ??????“.

6 – ?????? ?? ??? 29 ??? 2007 ?. ?? ??? Aktiebolaget NN (C-111/05, ???????, ???, I-
2697, ???, 55).

7 – ?????? ?? ?? ??????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?? ?????????????? ??
???? 16 ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??
????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ??????.